

Instrukcja obsługi

do Twojego w pełni automatycznego ekspresu do kawy

Model: **Barista One**



Numer seryjny mojego urządzenia:

Kod rabatowy

na zamówienie zamiennego filtra wody do urządzenia:

WASSERFILTER5

na stronie www.kolbe.de



Instrukcja obsługi

W pełni automatyczny ekspres do kawy, model: Barista One
Wersja 1.2

© KKT KOLBE Küchentechnik GmbH & Co. KG KKT
KOLBE jest zarejestrowanym znakiem towarowym.

**Dziękujemy za zaufanie i gratulujemy
z okazji zakupu nowego, w pełni automatycznego ekspresu do kawy!**

Przed rozpakowaniem urządzenia należy uważnie i dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, konserwacji i użytkowania, a także ważne ostrzeżenia dotyczące użytkowania urządzenia.

Zaznacz fragmenty, które są dla Ciebie ważne, zachowaj instrukcję aby można było się z nią zapoznać w dowolnym momencie, a także przekazać go innym użytkownikom oraz instalatorowi urządzenia .

W związku z ciągłym rozwojem zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania wszelkich niezbędnych modyfikacji urządzenia i/lub instrukcji obsługi w celu lepszego spełnienia wymagań dotyczących łatwości obsługi, ochrony użytkownika i aktualnych standardów technicznych.

Najnowszą wersję instrukcji obsługi oraz dodatkowe dane, dokumenty i informacje można znaleźć na odpowiedniej stronie produktu lub w sekcji „Pytania i odpowiedzi” naszego sklepu internetowego pod adresem www.kolbe.de.

Wybrali Państwo dobre urządzenie, które przy prawidłowej eksploatacji i konserwacji będzie służyć przez wiele lat.

Jeśli pomimo naszej dokładnej kontroli jakości mają Państwo jakieś reklamacje, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Chętnie Ci pomogą.

Aby zapewnić sprawny przebieg procesu w przypadku jakichkolwiek pytań, zalecamy wpisanie 20-cyfrowego numeru seryjnego urządzenia w odpowiednim polu poniżej.

Numer ten znajduje się na etykiecie znamionowej urządzenia lub na opakowaniu.

Zespół KKT KOLBE

Przegląd treści

Spis treści

Ważne instrukcje bezpieczeństwa.....	6
Dodatkowe uwagi i symbole.....	15
W niniejszej instrukcji Urządzenie, elementy i akcesoria Ochrona Środowiska i utylizacja Uwagi dotyczące transportu urządzenia Instrukcje dotyczące przechowywania	
1. Przegląd produktów.....	19
1.1 Lista pakowania	
1.2 Cechy i właściwości	
1.3 Elementy urządzenia i montaż urządzenia	
2. Przed użyciem.....	22
2.1 Rozpakowanie i przygotowanie urządzenia	
2.2 Uruchomienie i wstępna regulacja	
2.3 Wkładanie filtra wody	
2.4 Napełnianie urządzenia	
3. Obsługa, ustawienia i użytkowanie.....	28
3.1 Wyświetlacz i panel sterowania	
3.2 Korzystanie z panelu dotykowego	
3.3 Włączanie i wyłączanie urządzenia	
3.4 Przygotowanie do przygotowania napoju	
3.5 Wybór napoju i ustawienia	
3.6 Rozpoczęcie i przerwanie przygotowywania napoju	
3.7 Regulacja stopnia mielenia	
3.8 Regulacja ustawień urządzenia (ustawianie parametrów)	

4. Czyszczenie i konserwacja urządzenia	40
4.1 Czyszczenie systemu mlecznego	
4.2 Demontaż i czyszczenie pojemników zbiorczych	
4.3 Czyszczenie obudowy	
4.4 Wymywanie i czyszczenie wylewki dozującej	
4.5 Wymywanie i czyszczenie zespołu zaparzającego	
4.6 Odkamienianie urządzenia	
4.7 Wymiana filtra wody	
5. Rozwiązywanie problemów	50
5.1 Problemy, możliwe przyczyny i rozwiązania	
5.2 Komunikaty o błędach i ich znaczenie	
6. Instalacja urządzenia	61
6.1 Ważne uwagi i wymagania dotyczące instalacji	
6.2 Wybór miejsca instalacji i ustawienie urządzenia	
6.3 Podłączenie do zasilania	
7. Dane techniczne.....	65
Obsługa klienta KKT Kolbe	67

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Niniejsza instrukcja stanowi podstawę bezpiecznego użytkowania urządzenia. Przed instalacją i uruchomieniem systemu magazynowania energii należy uważnie przeczytać i przestrzegać instrukcji!

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub problemy spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji, nieprawidłową instalacją lub niewłaściwą obsługą.

Przeznaczenie



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie życia i zdrowia oraz ryzyko uszkodzeń!

Urządzenie to może stanowić potencjalne zagrożenie dla osób i środowiska z powodu braku

wymaganych warunków lub wiedzy do jego użytkowania!

Aby tego uniknąć, należy przestrzegać poniższych instrukcji!

- Dzieci poniżej 8 roku życia i zwierzęta domowe należy trzymać w bezpiecznej odległości od urządzenia!

- Dzieci w wieku od 8 lat lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby niedoświadczone i nieposiadające odpowiedniej wiedzy nie mogą używać, czyścić ani ogólnie konserwować tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i rozumieją związane z tym zagrożenia!
- Zawsze utrzymuj wszystkie części urządzenia w czystości i codziennie opróżniaj pojemniki zbiorcze
, aby uniknąć zagrożeń dla zdrowia lub uszkodzenia urządzenia! Przestrzegaj odpowiednich instrukcji w sekcji „Czyszczenie...”!
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego w warunkach domowych i służy do przygotowywania gorących napojów.
Używaj go wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem!
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku na wysokości do 2000 metrów nad poziomem morza!
- Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym zegarem sterującym!
- Do przygotowywania napojów należy zawsze używać naczyń odpornych na wysoką temperaturę!
- Nieużywane urządzenia elektryczne mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa!
Nie pozostawiaj urządzenia włączonego, gdy nie jest używane, i odłącz je od zasilania, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas!

Ogólne ostrzeżenia



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo życia i obrażeń ciała!

- Korzystanie z wadliwego lub uszkodzonego sprzętu może być bardzo niebezpieczne! Przed użyciem upewnij się, że produkt i jego elementy są w idealnym stanie!
W przypadku awarii lub uszkodzenia nie należy używać urządzenia, należy natychmiast odłączyć je od zasilania i skontaktować się z obsługą klienta lub odpowiednio wykwalifikowanym personelem!
- Wszystkie materiały opakowaniowe, akcesoria montażowe i małe części należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych! Mogą one stanowić duże zagrożenie, jeśli np. zostaną naciągnięte na głowę lub połknięte!
- Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru i obrażeń ciała jeśli urządzenie jest naprawiane, modyfikowane lub serwisowane przez osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji!
Naprawy i konserwacje mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa, w tym instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, a urządzenie musi być w tym celu odłączone od zasilania!

Nigdy nie próbuj samodzielnie wprowadzać zmian w elementach urządzenia, kablach lub wtyczkach i nie demontuj żadnych części urządzenia, jeśli nie jest to zalecane w niniejszej instrukcji!

- Woda lub płyn wypływający z wylewki podczas automatycznego płukania nie nadaje się do picia i może być toksyczna, zwłaszcza podczas odkamieniania!
Ponadto woda płucząca jest gorąca i może spowodować oparzenia!
Zachowaj odpowiednią ostrożność!
Nie pić wody użytej do płukania i postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w odpowiednich sekcjach dotyczących czyszczenia! Podczas płukania należy trzymać dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia!
- Nie wkładaj rąk do komory mielenia!
Może to spowodować obrażenia!
- Krawędzie i elementy, zwłaszcza wewnątrz urządzenia, mogą być ostre!
Należy zachować ostrożność podczas obsługi urządzenia i w razie potrzeby zabezpieczyć się przed obrażeniami!



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym i uszkodzeń, podczas instalacji, czyszczenia, konserwacji lub innych prac związanych z urządzeniem należy odłączyć je od zasilania!
- Przed użyciem sprawdź, czy dane techniczne na tabliczce znamionowej urządzenia są zgodne z lokalnymi warunkami!
Jeśli tak nie jest, należy zwrócić urządzenie do punktu sprzedaży!
W razie jakichkolwiek wątpliwości skontaktuj się z dostawcą energii elektrycznej lub odpowiednio wykwalifikowanym specjalistą!
- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę z uziemieniem i musi być podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z obowiązującymi przepisami!
W razie wątpliwości należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem! Należy upewnić się, że wtyczka pozostaje dostępna nawet po instalacji!
- Modyfikacje systemu zasilania i wymiana kabla mogą być wykonywane wyłącznie przez certyfikowanego elektryka!
Osoby nieposiadające odpowiednich kwalifikacji narażają się na niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, które może spowodować śmierć!

- Nie należy używać wielu gniazdek ani przedłużaczy do podłączenia urządzenia!
Nie zapewniają one niezbędnego bezpieczeństwa!
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego i związanym z tym zagrożeniom, należy upewnić się, że nie może on zostać zgięty lub zgnieciony ani nie może mieć kontaktu z gorącymi powierzchniami, ostrymi krawędziami itp.!
Podłącz wtyczkę do źródła zasilania z dala od źródeł ciepła i nie wyciągaj jej z gniazdka za kabel, tylko chwytając ją bezpośrednio!
- Zawsze unikaj kontaktu płynów lub wilgoci z częściami pod napięciem!
Może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem elektrycznym! Należy upewnić się, że kabel, w tym jego połączenia, nie ma kontaktu z wilgocią lub wilgoci, np. w wyniku zalania!
Nie używaj myjek ciśnieniowych ani parowych do czyszczenia urządzenia!
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym spowodowanego prądem upływowym, nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami i należy nosić obuwie podczas pracy!



OSTRZEŻENIE!
Ryzyko poparzenia!

- Przygotowane napoje i używane naczynia mogą być bardzo gorące!
Zachowaj odpowiednią ostrożność,
aby się nie poparzyć!
- Nalewane napoje mogą być bardzo gorące!
Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia naczyń
i podczas picia, aby się nie poparzyć!
- Płyn wypływający z wylewki podczas automatycznego płukania jest również bardzo gorący! Nie należy go pić i należy zachować ostrożność, aby się nie poparzyć!
- Podczas użytkowania i po jego zakończeniu niektóre dostępne części urządzenia są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia! Należy uważać, aby nie dotykać rozgrzanych powierzchni, zwłaszcza wylewki dozującej,
i trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia!



UWAGA!

Przyczyny uszkodzeń i zaburzeń działania!

- Upewnij się, że wszystkie opakowania i materiały zabezpieczające do transportu zostały usunięte, przed użyciem urządzenia, aby uniknąć uszkodzeń podczas pracy, np. w wyniku stopienia!
- Nie należy instalować urządzenia w środowisku o wysokiej temperaturze, w pobliżu kuchenki gazowej lub naftowej!
- Ciepło i wilgoć (w tym para) wydostające się podczas użytkowania mogą z czasem uszkodzić otaczające powierzchnie z czasem!
Zawsze należy zapewnić odpowiednią odległość, nie używaj urządzenia w szafce lub podobnym miejscu i zawsze upewnij się, że tacka ociekowa nie przelewa się!
Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania!
- Urządzenie jest przeznaczone do napełniania letnią wodą niegazowaną. Aby uniknąć awarii i uszkodzeń, nie należy używać gorącej lub bardzo ciepłej wody do napełniania zbiornika na wodę!

- Plamy i pozostałości płynów mogą uszkodzić urządzenie i jego elementy!
Zawsze utrzymuj urządzenie w czystości!
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać agresywnych lub ściernych środków czyszczących ani ostrych narzędzi urządzenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie jego powierzchni, zwłaszcza w obszarze panelu sterowania!
Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia i konserwacji zawartymi w odpowiednim rozdziale!

Dodatkowe uwagi i symbole w

niniejszej instrukcji

Symbole zagrożeń i informacji



Ostrzeżenie o zagrożeniu dla osób i uszkodzeniach

Należy szczególnie uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oznaczone tym symbolem i postępować zgodnie z nimi, aby uniknąć niebezpieczeństwa!

Przekaż te instrukcje również innym użytkownikom i instalatorowi!

Klasyfikacja zagrożeń według połączonych słów ostrzegawczych:

OSTRZEŻENIE!

Wskazanie sytuacji niebezpiecznej, która, jeśli nie zostanie uniknięta, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia

UWAGA!

Wskazanie sytuacji niebezpiecznej, która, jeśli nie zostanie uniknięta, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia

UWAGA!

Wskazanie sytuacji, która, jeśli nie zostanie uniknięta, może spowodować uszkodzenie produktu lub przedmiotów znajdujących się w jego otoczeniu



Informacje i wskazówki

Wskazówki i przydatne informacje pozwalające uniknąć problemów i ułatwiające wykonanie odpowiedniej procedury

Uwaga dotycząca ilustracji

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego wyglądu urządzenia.

Urządzenie, elementy i akcesoria

Symbole na częściach urządzenia, akcesoriach itp.

Poniższe symbole umieszczone na urządzeniu, jego komponentach i akcesoriach zawierają ważne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia!

Nie należy ich usuwać ani uszkadzać, należy zawsze zapewnić ich dobrą widoczność i wymieniać uszkodzone symbole!



Ogólne ostrzeżenie o niebezpieczeństwie!

Istnieje potencjalne zagrożenie!
Zachowaj odpowiednią ostrożność!



Ostrzeżenie o gorącej powierzchni!

Produkt może się nagrzewać podczas pracy i spowodować obrażenia oraz uszkodzenia!
Nie dotykaj go, dopóki nie ostygnie!



Ostrzeżenie dotyczące napięcia elektrycznego!

Niektóre elementy produktu pozostają pod napięciem podczas pracy i po jej zakończeniu!
Należy uważać, aby nie dotknąć tych elementów i w razie potrzeby zastosować odpowiednie środki ochronne!



Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, przed użyciem produktu i przekazać odpowiednie informacje innym użytkownikom oraz instalatorowi!



Zgodność z normami UE

Produkt spełnia obowiązujące wymagania UE dotyczące bezpieczeństwa, ochrony środowiska i ochrony zdrowia.

Ochrona środowiska i utylizacja

Uwaga dotycząca ochrony środowiska poprzez oszczędzanie energii

- Należy przestrzegać odpowiednich zaleceń dotyczących stosowania zawartych w niniejszej instrukcji, aby oszczędzać energię poprzez efektywne użytkowanie urządzenia, a tym samym przyczyniać się do ochrony środowiska.

Ikony dotyczące utylizacji



Nie wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi (oznakowanie WEEE)

Nie wyrzucaj produktu jako odpadów niesortowanych!

Należy go dostarczyć do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu ponownego wykorzystania i odzysku.

W tym celu należy zlecić usunięcie kabla wykwalifikowanemu elektrykowi!



Materiał nadający się do recyklingu (pasek Möbiusa)

Oddziel elementy produktu według rodzaju od odpadów resztkowych i utylizuj je zgodnie z lokalnymi przepisami.



Materiał nadający się do recyklingu (symbol Triman)

Produkt lub jego elementy należy oddzielić od odpadów resztkowych w celu utylizacji zgodnie z dołączonymi instrukcjami sortowania.

Ogólne uwagi dotyczące utylizacji

- Niewłaściwa utylizacja może stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego! Pomóż uniknąć potencjalnych zagrożeń, zapewniając prawidłowe usuwanie produktu i jego opakowania! Dotyczy to również utylizacji starych urządzeń, jeśli ma to zastosowanie.
- Urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi! Można go zwrócić sprzedawcy, producentowi lub odpowiednim lokalnym firmom zajmującym się utylizacją odpadów.
- Aby odinstalować urządzenie, należy wykonać czynności opisane w niniejszej instrukcji w odwrotnej kolejności.
- Użyte materiały opakowaniowe zostały starannie dobrane i powinny zostać poddane recyklingowi w celu zmniejszenia zużycia surowców i ilości odpadów. Należy je posortować według rodzaju i odpowiednio zutylizować.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat aktualnych metod utylizacji i recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sprzedawcą.

Uwagi dotyczące transportu urządzenia

Jeśli po rozpakowaniu lub w późniejszym czasie konieczne jest przetransportowanie urządzenia, należy przestrzegać poniższych wskazówek

, aby uniknąć uszkodzeń:

- Zachowaj oryginalne opakowanie produktu i zawsze transportuj urządzenie zapakowane w ten sam sposób, w jaki zostało dostarczone! Należy przestrzegać oznaczeń na opakowaniu!

W przypadku braku oryginalnego opakowania:

- Zabezpiecz wszystkie luźne/odłączalne części, aby nie mogły się ze sobą stykać!
- Unikaj wszelkich uderzeń w produkt i jego elementy oraz w razie potrzeby podejmij odpowiednie środki ochronne!
- Podczas transportu i odkładania należy zapewnić pozycję poziomą!

Instrukcje dotyczące przechowywania










Jeśli produkt musi być przechowywany przez określony czas, należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby uniknąć uszkodzeń:

- Zapakuj urządzenie wraz z woreczkami z pochłaniaczem wilgoci, jeśli to możliwe, w oryginalnym kartonie lub podobnym opakowaniu i zaklej taśmą klejącą!
- Wybierz suche i czyste miejsce do przechowywania!
- Pamiętaj, aby przechowywać go w pozycji poziomej!
- Nie obciążaj opakowania!
- Przechowuj urządzenie tylko tak długo, jak to absolutnie konieczne!
- Nie przechowuj produktu w pobliżu substancji agresywnych chemicznie lub korozyjnych, aby uniknąć ewentualnej korozji!
- W trakcie przechowywania należy regularnie sprawdzać urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń i w razie potrzeby wymienić opakowanie!

1. a produktu Przegląd

1.1 Opakowanie

- 1 1× W pełni automatyczny ekspres do kawy, model Barista One wraz z kablem połączeniowym i wtyczką
- 2 1× Filtr do wody
- 3 1× Pojemnik na mleko
- 4 1× Rurka do mleka
- 5 1× Miarka
- 6 1× Szczotka do czyszczenia
- 7 1× Ściereczka do czyszczenia
- 8 1× Pasek do badania twardości wody
- 9 1× Instrukcja obsługi

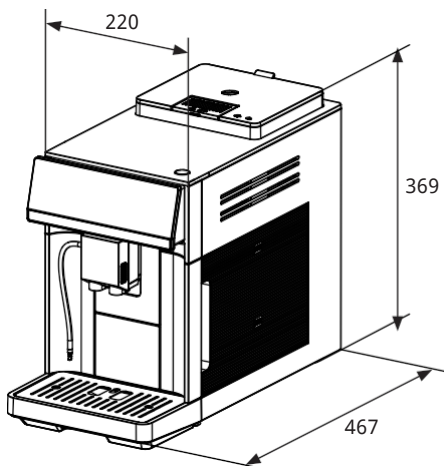
<p style="text-align: center;">1</p> 	<p style="text-align: center;">2</p> 	<p style="text-align: center;">3</p> 
<p style="text-align: center;">4</p> 	<p style="text-align: center;">5</p> 	<p style="text-align: center;">6</p> 
<p style="text-align: center;">7</p> 	<p style="text-align: center;">8</p> 	<p style="text-align: center;">9</p> 

1.2 Funkcje i właściwości panelu sterowania

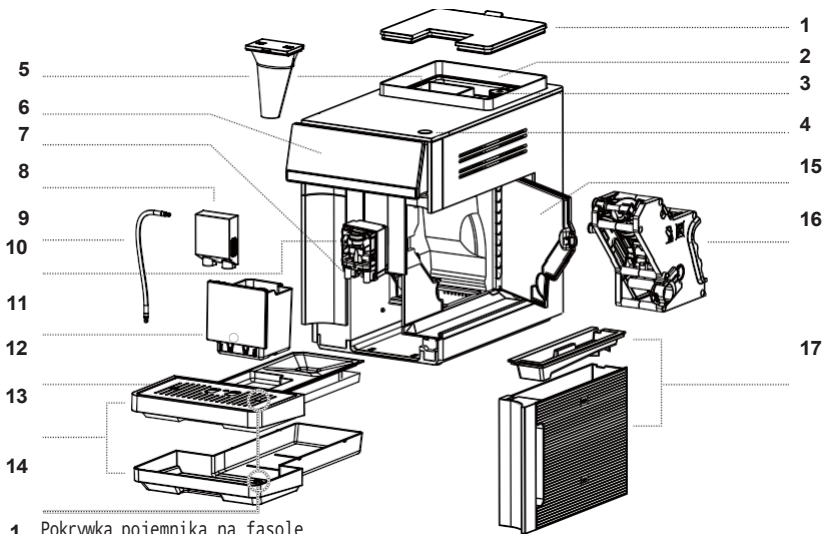
- Panel sterowania z przyciskami dotykowymi i wyświetlaczem LED
- Młynek do ziaren kawy i zsytywaczem do kawy mielonej
- Pojemnik na mleko z rurką do podawania
- Automatyczne przygotowywanie 7 rodzajów gorących napojów:
 - Espresso
 - Cafè Crema
 - Americano
 - Latte Macchiato
 - Cappuccino
 - Piana mleczna
 - Ciepła woda (np. do herbaty)
- Funkcje do wyboru:
 - Płukanie systemu mlecznego
 - Odkamienianie
- Funkcje automatyczne:
 - Płukanie obwodu urządzenia
 - Różne wskaźniki przypominające i sygnałowe

Wymiary urządzenia

Wymiary w mm



1.3 Elementy urządzenia i montaż urządzenia



- 1 Pokrywka pojemnika na fasolę
- 2 Pojemnik na fasolę / młynek
- 3 Pokrętło regulacji stopnia mielenia
- 4 Przycisk włączania/wyłączania
- 5 Wsuwka do mielonej kawy
- 6 Wyświetlacz i panel sterowania
- 7 Wylewka dozująca
- 8 Osłona wylewki dozującej
- 9 Rurka do mleka
- 10 Przyłącze rurki do mleka (po lewej stronie wylewki dozującej)
- 11 Pojemnik na fusy z kawy
- 12 Taca na filiżanki
- 13 Taca ociekowa
- 14 Wskaźnik poziomu tacy ociekowej (pojawia się po prawej stronie tacki na kubki, gdy jest pełna)
- 15 Drzwi serwisowe
- 16 Zespół zaparzający
- 17 Zbiornik na wodę

2. Przed użyciem urządzenia „”

2.1 Rozpakowywanie i przygotowanie urządzenia

- Podczas rozpakowywania urządzenia upewnij się, że nie zostało ono uszkodzone podczas transportu.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała i porażenia prądem elektrycznym!

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, kabel lub inne elementy, nie podłączaj go i nie uruchamiaj! Może to być bardzo niebezpieczne!
Skontaktuj się z obsługą klienta.

- Zalecamy zapisanie 20-cyfrowego numeru seryjnego na wewnętrznej stronie okładki niniejszej instrukcji na wypadek ewentualnych pytań.
- Jeśli urządzenie zostało prawidłowo zainstalowane (patrz odpowiednie sekcje), przed użyciem upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe, naklejki, folie ochronne i materiały zabezpieczające do transportu zostały usunięte z produktu i zostały one odpowiednio zutylizowane oraz że wszelkie pozostałe małe części są bezpiecznie przechowywane.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Małe części, folie itp. mogą być bardzo niebezpieczne, jeśli zostaną połknięte lub na przykład naciągnięte na głowę!
Zawsze przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.

- Przed użyciem urządzenia należy je wyczyścić zgodnie z opisem w odpowiednim rozdziale.
- W celu uruchomienia urządzenia należy przestrzegać odpowiednich wskazówek zawartych w odpowiedniej sekcji!

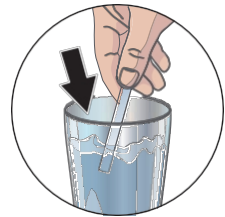
2.2 Uruchomienie i wstępna regulacja

- Należy przestrzegać instrukcji dotyczących ustawiania urządzenia zawartych w rozdziale „Instalacja urządzenia”.
- Jeśli urządzenie było transportowane lub przechowywane w temperaturze poniżej 0°C, należy poczekać, aż osiągnie temperaturę pokojową. przez co najmniej 3 godziny przed instalacją i uruchomieniem!
- Urządzenie należy używać tylko wtedy, gdy jest w idealnym stanie i zostało prawidłowo zainstalowane!
- Napełnij zbiornik na wodę i pojemnik na ziarna zgodnie z opisem w rozdziale „Obsługa, ustawianie i użytkowanie”.

Określanie i regulacja twardości wody

Aby urządzenie mogło prawidłowo wyświetlać informacje o konieczności przeprowadzenia odkamieniania, podczas pierwszego uruchomienia należy najpierw ustawić lokalną twardość wody. Można ją określić w następujący sposób, korzystając z dołączonego paska testowego:

- Zanurz dostarczony pasek testowy w szklance wypełnionej wodą z kranu (lub wodą przeznaczoną do użytku) na około 2 sekundy.
- Trzymaj pasek w pozycji poziomej przez około 10 sekund.
- Odczytaj poziom twardości wody na podstawie przebarwień paska testowego, korzystając z poniższej tabeli:




	5	> 21 °dH	Woda bardzo twarda
	4	> 14 °dH	Woda twarda
	3	> 7 °dH	Srednio twarda woda
	2	> 4 °dH	Woda lekko twarda
	1	< 3 °dH	Woda miękka






Przed użyciem

Teraz ustaw twardość wody w urządzeniu w następujący sposób (położenie i opis przycisków oraz wyświetlacza w sekcji „Wyświetlacz i panel sterowania”):


- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania znajdujący się z przodu po prawej stronie urządzenia, aby je włączyć.

Zapali się ikona intensywności aromatu .

- Naciskaj ikonę intensywności aromatu , aż na wyświetlaczu pojawi się żądane ustawienie twardości wody, zgodnie z poniższą tabelą:

	5	> 21 °dH	Woda bardzo twarda
	4	> 14 °dH	Twarda woda
	3	> 7 °dH	Średnio twarda woda
	2	> 4 °dH	Woda lekko twarda
	1	< 3 °dH	Woda miękka

Ustawienie fabryczne: Poziom 5 (bardzo twarda woda)

- Potwierdź ustawienie przyciskiem start/anuluj .

Po włączeniu urządzenie rozpocznie standardowy cykl podgrzewania i płukania.

Postępuj zgodnie z instrukcjami na początku sekcji „Włączanie i wyłączanie urządzenia”.



2.3 Wkładanie filtra wody

Funkcja i przeznaczenie filtra wody

Filtr wody może zmniejszyć osadzanie się kamienia, zmniejszyć ilość zanieczyszczeń w wodzie i poprawić smak napojów przygotowanych z przefiltrowanej wody.

Do wymiany należy używać wyłącznie filtra wody dostarczonego w zbiorniku wody urządzenia lub nowego filtra tego samego typu (dostępny w obniżonej cenie, patrz wewnętrzna okładka niniejszej instrukcji).

Postępuj w następujący sposób:

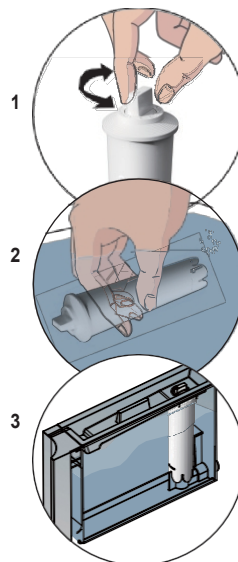
UWAGA! **Ryzyko nieprawidłowego działania!**

Jeśli filtr wody nie zostanie nawodniony przed aktywacją zgodnie z opisem, do urządzenia może zostać zassane powietrze zamiast wody, co spowoduje nieprawidłowe działanie urządzenia! Postępuj dokładnie zgodnie z poniższymi instrukcjami!

- Potrząśnij filtrem przez około 5 sekund.
 - Wyjmij filtr z opakowania i obróć strzałkę do liczby bieżącego miesiąca np. na 4 dla kwietnia (1).
- Uwaga:** To ustawienie służy jako przypomnienie lub do późniejszego wykorzystania, aby wskazać, od kiedy filtr do wody jest używany.
- Przepuść wodę z kranu (wodę pitną) przez otwór w środku filtra i z bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę.
 - Zanurz filtr do góry nogami w czystej zimnej wodzie (2) i potrząśnij nim przez około 10 sekund.
 - Włóż filtr pionowo do złącza filtra w zbiorniku na wodę. Wciśnij go do uchwytu do najniższego możliwego punktu.
 - Napełnij zbiornik świeżą, przefiltrowaną wodą (3).

Uwaga: Włożenie filtra wody do zbiornika nie jest wykrywane automatycznie.

W związku z tym należy go aktywować zgodnie z opisem w poniższej sekcji.



Aktywacja filtra wody

Filtr wody aktywuje się w trybie ustawiania parametrów. W tym celu należy postępować w następujący sposób:

- Upewnij się, że urządzenie jest gotowe do użycia (tryb wyboru napoju, patrz „Włączanie i wyłączanie urządzenia”).
- Dotknij wyświetlacza i pól wyboru dla latte macchiato i spienionego mleka jednocześnie przez około 3 sekundy.



Urządzenie przełącza się następnie w tryb ustawiania parametrów. Wyświetlane są pola wyboru i pola wyboru.

- Teraz dotknij ikony wymiany filtra wody (🗑️) przez około 3 sekundy, aby rozpocząć proces aktywacji.
- Urządzenie przeprowadza automatyczny cykl płukania. Należy przestrzegać instrukcji zawartych w odpowiedniej sekcji „Włączanie i wyłączanie urządzenia”.



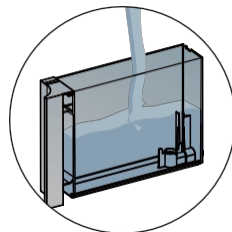
Ikona wymiany filtra wody (🗑️) miga na przemian ciemno i jasno. Pola wyboru napojów zapalają się i gasną jedno po drugim.

- Gdy ikona wymiany filtra wody (🗑️) zgaśnie, potwierdza to prawidłowe uruchomienie filtra wody.

2.4 Napełnianie urządzenia

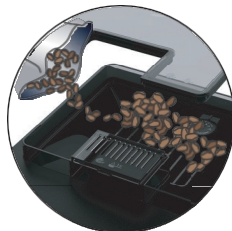
Napełnianie zbiornika na wodę

- Wyjmij zbiornik na wodę z prawej strony urządzenia, pociągając go do przodu z uchwytu, i zdejmij pokrywę.
- Wypłucz zbiornik czystą wodą z kranu.
- Napełnij pojemnik do znaku „MAX” czystą, niegazowaną wodą pitną, która jest letnia, ale nie gorąca ani bardzo ciepła.
- Włóż zbiornik na wodę z powrotem do urządzenia i upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony i dobrze osadzony w uchwycie.



Napełnianie pojemnika na ziarna kawy

- Zdejmij pokrywę pojemnika na ziarna z tylnej części górnej części urządzenia.
- Upewnij się, że pojemnik na ziarna jest wolny od zanieczyszczeń i ciał obcych. i usuń wszelkie tego typu przedmioty, jeśli są obecne.
- Napełnij pojemnik świeżymi, palonymi ziarnami kawy przeznaczonymi do ekspresów do kawy espresso.
- Zamknij ponownie pokrywę i upewnij się, że jest prawidłowo zamontowana.



i Napełnianie zmieloną kawą (kawa w proszku) i/lub mlekiem do odpowiednich napojów

Napełnianie odpowiednich pojemników mlekiem lub zmieloną kawą (kawa w proszku) do przygotowania odpowiednich napojów odbywa się dla każdego odpowiedniego napoju bezpośrednio przed przygotowaniem.

W tym celu postępuj zgodnie z opisem w sekcji „Przygotowanie do przygotowania napoju”.

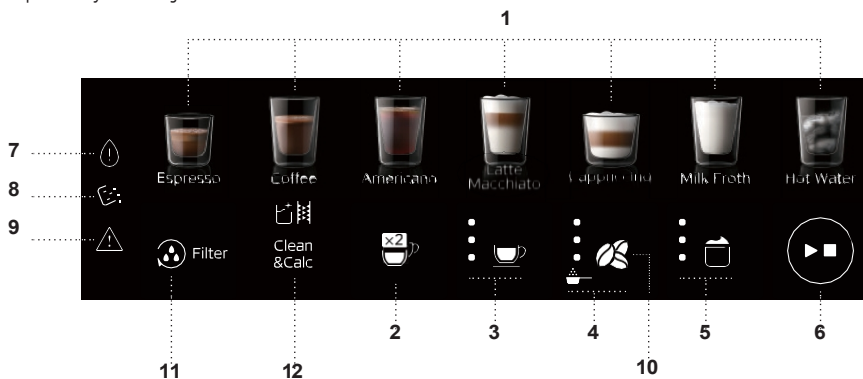


3. Obsługa, ustawienia i korzystanie z panelu








3.1 Wyświetlacz i panel sterowania

Poniższy przegląd zawiera krótki opis wyświetlacza i funkcji klawiszy.








Szczegółowe instrukcje dotyczące obsługi i wyświetlacza znajdują się w poniższych sekcjach.



Pola sterujące do przygotowywania napojów

1	 Wybór napoju	Wybór napoju, który chcesz przygotować
2	 Podwójne przygotowanie	Ustawienie umożliwiające jednoczesne przygotowanie 2 filiżanek napoju
3	 Ilość napoju	Regulacja ilości napoju dla 1 filiżanki
4	 Intensywność aromatu	Regulacja intensywności aromatu napoju kawowego
	 Kawa mielona	Ustawienie użycia kawy mielonej (kawy w proszku) w odpowiednim podajniku do przygotowania napoju
5	 Piana mleczna/ilość mleka	Regulacja ilości spienionego mleka/mleka do napoju
6	 Uruchomienie/anulowanie	Rozpoczęcie pracy z aktualnie wybranymi ustawieniami Anulowanie procesu

Wyświetlanie sygnałów i pola sterowania dla dodatkowych funkcji

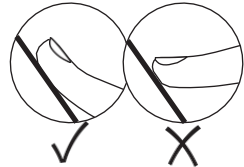
7		Wskaźnik poziomu wody w zbiorniku	<p>Migający wyświetlacz: Zbiornik wody wymaga napełnienia</p> <p>Podświetlany wyświetlacz: Należy włożyć zbiornik na wodę</p>
8		Wskaźnik pojemnika na fusy z kawy	<p>Migający wyświetlacz: Pojemnik na fusy z kawy wymaga opróżnienia (wyjęcie pojemnika na co najmniej 5 sekund powoduje zresetowanie licznika)</p> <p>Podświetlany wyświetlacz: Należy włożyć pojemnik na fusy z kawy</p>
9		Wskaźnik błędu	Różne komunikaty o błędach (w zależności od typu wyświetlacza, patrz odpowiednia tabela w sekcji „Rozwiązywanie problemów”)
10		Wskaźnik sygnału pojemnika na fasolę	<p>Migający wyświetlacz: Pojemnik na fasolę wymaga uzupełnienia</p> <p>Migający wyświetlacz: Należy wymienić filtr wody</p> <p>Pole sterujące do aktywacji filtra wody za pomocą przycisku po włożeniu</p> <p>Pole sterujące do resetowania wskaźnika wymiany filtra wody</p>
12		Czyszczenie i odkamienianie	Pole sterujące do czyszczenia systemu mlecznego lub odkamieniania urządzenia (w zależności od trybu pracy) bez odpowiedniego sygnału
		Czyszczenie systemu mlecznego	<p>Podświetlany wyświetlacz z migającym symbolem: Konieczne czyszczenie systemu mlecznego</p> <p>Panel sterowania do uruchamiania automatycznego procesu czyszczenia systemu mlecznego</p>
		Odkamienianie urządzenia	<p>Podświetlany wyświetlacz z migającym symbolem: konieczne jest odkamienianie urządzenia</p> <p>Pole sterujące do uruchamiania automatycznego procesu odkamieniania urządzenia</p>

3.2 Korzystanie z panelu dotykowego

Panele sterowania urządzenia składają się z przycisków czujnikowych, które reagują na dotyk.

Aby z nich korzystać, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Nie należy wywierać dużego nacisku na elementy sterujące. Wystarczy je dotknąć.
- Nie używaj tylko czubka palca, ale połóż go na powierzchni sterującej (patrz ilustracja) i przystąp do ustawiania i obsługi, zgodnie z opisem w kolejnych sekcjach.
- Upewnij się, że panel sterowania jest zawsze czysty i suchy. Nawet cienka warstwa wilgoci może utrudniać lub uniemożliwiać działanie przycisków czujnika.
- Podczas obsługi należy unikać przesuwania palcem po panelu sterowania, aby zapobiec niezamierzonym zmianom ustawień.



3.3 Włączanie i wyłączanie urządzenia



Automatyczny proces płukania

Po każdym włączeniu, po wyłączeniu, po przygotowaniu napojów kawowych lub mlecznych lub gdy urządzenie nie jest wystarczająco gorące do samoczyszczenia, a także po automatycznym wyłączeniu (30 minut po każdym przygotowaniu napoju) lub po napełnieniu zbiornika na wodę urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania, podczas którego z dyspensera wypływa gorąca woda. Dlatego, jeśli to możliwe, należy umieścić pojemnik odporny na wysoką temperaturę na tacki na filiżanki. W przeciwnym razie woda do płukania zostanie zebrana w tacki ociekowej.



UWAGA! Ryzyko poparzenia!

Woda wypływająca z wylewki podczas płukania jest gorąca! Należy podjąć odpowiednie środki ostrożności, aby uniknąć poparzeń lub oparzeń!

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania z przodu po prawej stronie urządzenia, aby je włączyć.
- Po włączeniu urządzenie rozpoczyna standardowy cykl podgrzewania i płukania, zgodnie z powyższym opisem. Należy przestrzegać odpowiednich instrukcji!



Podczas cyklu podgrzewania pola wyboru napojów zapalają się, a następnie gasną jedno po drugim.

- Po zakończeniu automatycznego cyklu płukania i zapaleniu się pól wyboru napojów urządzenie jest gotowe do użycia (tryb wyboru napoju).
- Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania znajdujący się po prawej stronie u góry urządzenia.

Po wyłączeniu urządzenie rozpoczyna standardowy cykl płukania, jak opisano powyżej.

3.4 Przygotowanie do przygotowania napojów

Należy odpowiednio przygotować się do przygotowania każdego rodzaju napoju zgodnie z opisem w odpowiednich sekcjach poniżej.

Przygotowanie do parzenia napojów kawowych

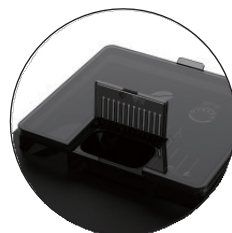
- Upewnij się, że zbiornik na wodę jest wystarczająco napełniony (patrz „Napełnianie urządzenia”).
- Aby przygotować napoje kawowe ze świeżo zmielonych ziaren w urządzeniu, upewnij się, że pojemnik na ziarna jest wystarczająco napełniony (patrz również „Napełnianie urządzenia”) i że poziom mielenia jest ustawiony zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji.
- Jeśli chcesz użyć mielonej kawy (kawy w proszku) zamiast całych ziaren kawy do przygotowania napoju kawowego, napełnij ją w następujący sposób:
 - Otwórz pokrywę komory na zmieloną kawę, znajdującą się w środkowej części przedniej części obszaru napełniania ziaren kawy.
 - Dodaj porcję mielonej kawy do pojemnika.



UWAGA! **Ryzyko uszkodzenia!**

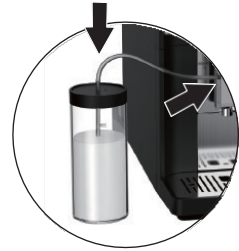
Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia
Ze względu na zanieczyszczenie wnętrza lub zablokowanie otworu do napełniania, otwór należy napełniać tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone i nigdy nie używaj do tego więcej niż jednej łyżki mielonej kawy!

- Zamknąć pokrywę.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi używania kawy mielonej, które znajdują się w sekcji „Wybór napoju i ustawienia”.



Przygotowanie do przygotowywania napojów na bazie mleka

- Jeśli chcesz przygotować napój zawierający mleko lub **piankę** mleczną podłącz pojemnik na mleko do urządzenia w następujący sposób:
 - Podłącz jeden koniec rurki do mleka do odpowiedniego złącza po lewej stronie wylewki.
 - Drugi koniec rurki do mleka włóż do dostarczonego pojemnika na mleko lub do kartonu lub butelki z mlekiem.
 - Aby użyć pojemnika na mleko, należy napełnić go zimnym mlekiem, uważając, aby nie przekroczyć maksymalnego poziomu napełnienia. **Uwaga:** Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy przestrzegać poniższych instrukcji dotyczących właściwości mleka.



i Uwagi dotyczące właściwości mleka

Różne rodzaje mleka dają różne ilości pianki mlecznej i różną jakość pianki.
 Jeśli to możliwe, należy używać mleka o temperaturze lodówki i zawartości tłuszczu co najmniej 1,5%.
 Nie używaj mleka, które zostało już zagotowane.

Dalsze przygotowanie niezależnie od rodzaju napoju

- Pod wylewką umieść odporne na wysoką temperaturę naczynie o odpowiedniej wielkości.
Uwaga: Aby wyregulować wysokość, można przesuwac wylewkę w górę lub w dół.



i Kondensacja i odpowiednie środki zaradcze

Podczas przygotowywania napoju powstaje para, która może skraplać się na powierzchniach, takich jak pokrywa komory na zmieloną kawę.
 Jest to zjawisko normalne i nieszkodliwe.
 Jeśli jednak chcesz zapobiec zawilgoceniu kawy mielonej w komorze napełniania, otwieraj pokrywy pojemników podczas pracy urządzenia.

3.5 Wybór napoju i ustawienia

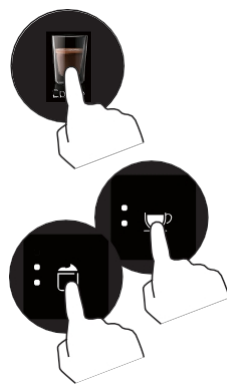
i Uwaga dotycząca ograniczeń dotyczących spożycia

W przypadku pierwszego napoju przygotowanego po odkamienianiu, po wypłukaniu systemu mlecznego lub jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, zalecamy, aby nie pić pierwszego przygotowanego napoju, ponieważ nie będzie on miał pełnego smaku.



Dostępne są następujące rodzaje gorących napojów:








- Dotknij wyświetlacza i pola wyborużądanego napoju, aby go wybrać.
Podświetlą się przyciski ustawień odpowiadające rodzajowi napoju. W zależności od wyboru napoju w niektórych przypadkach wyświetlane są ostatnio wybrane ustawienia.
- Aby dostosować ustawienie ilości napoju, dotknij ikony ilości napoju/kawy i/lub ikony ilości mleka/pianki mlecznej (tylko w przypadku rodzajów napojów zawierających mleko) wielokrotnie, aż wyświetli siężądana ilość, zgodnie z poniższą tabelą:



Ilość napoju / kawy		Ilość mleka / spienionego mleka	
	Duża filiżanka		Maksymalna ilość
	Średni kubek		Normalna ilość
	Mała filiżanka		Mała ilość

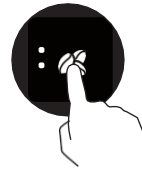
- Jeśli chcesz przygotować 2 filiżanki tego samego napoju, dotknij ikony podwójnego przygotowania . **Uwaga:** Ta opcja nie jest dostępna w przypadku używania kawy mielonej (kawy w proszku) lub wyboru opcji Americano.
- Aby dostosować intensywność aromatu napoju kawowego przygotowywane z ziaren kawy lub ustawić użycie kawy mielonej (kawy w proszku) dla wybranego napoju kawowego (informacje na temat ilości do napełnienia dla każdego przygotowania znajdują się w odpowiedniej sekcji), dotknij wielokrotnie ikony intensywności aromatu , aż wyświetli się żądane ustawienie, zgodnie z poniższą tabelą:

Intensywność aromatu		Korzystanie z kawy mielonej	
	Silna		Kawa mielona (kawa w proszku)
	Średnia		
	Łagodna		


Uwaga: Intensywność aromatu przygotowanej kawy zależy od stopnia zmielenia, który może się różnić w zależności od rodzaju użytych ziaren kawy.

Jeśli wyniki są różne, dostosuj stopień zmielenia zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji.

- Jeśli chcesz dostosować temperaturę napoju do swoich wymagań, postępuj zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji w części „Regulacja ustawień urządzenia...”.



3.6 Rozpoczęcie i przerwanie przygotowywania napoju

- Aby rozpocząć przygotowywanie napoju, naciśnij przycisk start/anuluj  .
Podświetlenie przycisku zacznie migać na przemian, przechodząc od ciemnego do jasnego koloru.



UWAGA! **Ryzyko poparzenia!**


Napój i para powstająca podczas przygotowywania są gorące!
Podczas przygotowywania napoju trzymaj ręce i inne części ciała w bezpiecznej odległości
i zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z naczyniem, aby uniknąć poparzeń lub oparzeń!



Przygotowanie w kilku krokach

W zależności od wybranego napoju przygotowanie może wymagać kilku kroków.

Na przykład dwie filiżanki napoju są przygotowywane jedna po drugiej, a w przypadku kawy Americano najpierw nalewane jest espresso, a następnie gorąca woda. Przed wyjęciem naczyń należy poczekać na zakończenie odpowiedniego procesu.


- Aby przerwać przygotowywanie napoju przed zakończeniem, należy ponownie nacisnąć przycisk start/anuluj  .

Uwaga: Po przerwaniu przygotowywania napoju urządzenie przeprowadza automatyczny cykl autotestu.

- Po zakończeniu przygotowywania napoju urządzenie powraca do trybu wyboru napoju i można przygotować kolejne napoje.



Przypomnienie o czyszczeniu po przygotowaniu napojów na bazie mleka

Po przygotowaniu napoju na bazie mleka wskaźnik „Clean& Calc”  miga, sygnalizując konieczność wyczyszczenia systemu mlecznego.

Aby zapobiec tworzeniu się osadu, należy rozpocząć czyszczenie zgodnie z opisem w sekcji „Czyszczenie systemu mlecznego” zaraz po zakończeniu przygotowywania napojów na bazie mleka!




3.7 Regulacja stopnia mielenia

Uwaga: Wynik mielenia, a tym samym intensywność aromatu kawy, zależy od kilku czynników, takich jak rodzaj i odmiana ziaren kawy.

W związku z tym może być konieczne dostosowanie ustawienia młynka urządzenia do drobniejszego lub grubszego poziomu, aby uzyskać optymalny wynik parzenia.

W tym celu należy postępować w następujący sposób:

- Jako wskazówka, czy i jak dostosować poziom mielenia, możesz przygotować espresso i zapoznać się z poniższym przeglądem zalecanych ustawień w oparciu o jego właściwości:

Optymalny wynik parzenia	Niedostateczne zaparzenie	Nadmierna ekstrakcja
		
Charakterystyka przepływu: ciepły miód, orzechowo-brązowa crema, zrównoważony, długotrwały smak	Charakterystyka przepływu jak woda, lekka, jasna pianka	Kapiąca lub brak płynności, bardzo ciemna, nierówna crema
Zalecane ustawienie: Bez zmian w ustawieniu	Zalecane ustawienie: Drobniejszy stopień mielenia, mniejsza intensywność aromatu	Zalecane ustawienie: Grubszy stopień mielenia, wyższa intensywność aromatu

- Aby dostosować ustawienie poziomu mielenia w półkrokach od 1 (grubo) do 7 (drobno), należy zdjąć pokrywę pojemnika na ziarna i obrócić pokrętkę regulacyjną w odpowiednim kierunku.
Uwaga: Należy pamiętać, że pełny efekt regulacji stopnia mielenia będzie widoczny dopiero po zaparzeniu 1-2 filiżanek.



- W razie potrzeby powtórz powyższy proces, aż wynik zaparzenia będzie zgodny z oczekiwaniami.

3.8 Regulacja ustawień urządzenia (ustawianie parametrów)

Aby aktywować tryb ustawiania parametrów urządzenie musi być gotowe do pracy (tryb wyboru napoju). Następnie należy postąpić w następujący sposób:

- Dotknij jednocześnie wyświetlacza i pól wyboru dla Latte Macchiato i Milk Froth przez około 3 sekundy.

Urządzenie przełączy się w tryb ustawiania parametrów. Wyświetlą się pola wyboru i pola wyboru, które można wybrać.

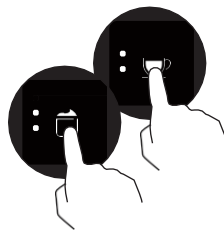
- Teraz należy użyć ich do dostosowania żądanych ustawień parametrów, zgodnie z opisem w odpowiednich sekcjach poniżej.
Uwaga: Ustawienia intensywności aromatu itp. nie mają wpływu przy użyciu odpowiednich przycisków w trybie ustawiania parametrów.



Ustawianie temperatury napoju

- W trybie ustawiania parametrów dotknij symbolu ilości kawy ☕, aby ustawić temperaturę kawy lub symbol ilości mleka 🥛, aby ustawić temperaturę gorącej wody w każdym przypadku, aż do wyświetlenia żądanego ustawienia, zgodnie z poniższą tabelą:

Temperatura kawy		Temperatura ciepłej wody	
	Maksymalna		Maksymalna
	Wysoka		Wysoka
	Standard		Standard




- Potwierdzić wybrane ustawienie przyciskiem start / cancel (▶◀) .
Urządzenie powróci do trybu wyboru napoju.








Regulacja twardości wody (po uruchomieniu) Uwaga: Jeśli

twardość wody w instalacji domowej uległa zmianie, np. po przeprowadzce do innego miejsca, gdy dostarczony pasek testowy został już zużyty lub nie jest już dostępny, informacje na temat twardości wody można uzyskać od dostawcy wody.

Następnie postępuj w podobny sposób jak podczas procedury uruchamiania, aby dostosować ustawienie twardości wody:

- W trybie ustawiania parametrów dotknij symbolu intensywność a r o m a t u , aż na wyświetlaczu pojawi się żądane ustawienie twardości wody, zgodnie z poniższą tabelą:

	5	> 21 °dH	Woda bardzo twarda
	4	> 14 °dH	Woda twarda
	3	> 7 °dH	Średnio twarda woda
	2	> 4 °dH	Woda lekko twarda
	1	< 3 °dH	Woda miękka

- Potwierdź wybrane ustawienie przyciskiem start / cancel  .
Urządzenie powróci do trybu wyboru napoju.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- I trybie ustawiania parametrów dotknij jednocześnie wyświetlacza i pól wyboru dla Latte Macchiato i Milk Froth przez około 3 sekundy.

Wszystkie parametry zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.



4. Czyszczenie i konserwacja urządzenia



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie dla zdrowia!

Woda lub płyn wypływający z dyszy podczas automatycznych cykli płukania nie nadaje się do picia i może spowodować zatrucie, zwłaszcza podczas odkamieniania i czyszczenia systemu zaparzania!

Woda do płukania jest również gorąca i może spowodować oparzenia! Zachowaj odpowiednią ostrożność!

Nie pić wody używanej do płukania i postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w odpowiednich sekcjach dotyczących czyszczenia!

Podczas płukania należy trzymać dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia!

Aby uniknąć zagrożeń dla zdrowia spowodowanych zanieczyszczeniem lub nawet rozwoju pleśni, należy zawsze utrzymywać urządzenie w czystości i codziennie opróżniać pojemniki zbiorcze!

Należy przestrzegać odpowiednich sekcji niniejszego rozdziału dotyczących czyszczenia!



UWAGA!

Ryzyko poparzenia!

Kontakt z gorącymi powierzchniami lub parą może spowodować oparzenia lub uszkodzenia! Nie czyść piekarnika i akcesoriów, gdy są gorące!

Nie czyść urządzenia i jego elementów, a także akcesoriów i przyborów, gdy są gorące!

Należy również zwrócić uwagę na powyższe informacje dotyczące gorącej wody do płukania!



UWAGA!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed czyszczeniem, konserwacją itp. należy odłączyć urządzenie od zasilania!

Wilgoć przedostająca się do elementów pod napięciem może spowodować zwarcie lub porażenie prądem elektrycznym!

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie

i nie używaj nadmiernych ilości płynów do czyszczenia!

Nie używaj myjek ciśnieniowych ani odkurzaczy parowych do czyszczenia urządzenia!



UWAGA!

Ryzyko uszkodzenia!

Resztki jedzenia i środki czyszczące mogą uszkodzić urządzenie! Aby urządzenie działało prawidłowo i wyglądało dobrze, należy zawsze utrzymywać w czystości wszystkie jego części i akcesoria i jak najszybciej całkowicie usunąć wszelkie zabrudzenia i pozostałości po czyszczeniu!

Nie używaj środków czyszczących na bazie alkoholu lub agresywnych środków czyszczących (np. wybielaczy lub środków czyszczących na bazie kwasu) ani środków czyszczących o właściwościach ściernych, ostrych, spiczastych lub ściernych narzędzi lub podobnych produktów do czyszczenia produktu, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię produktu, zwłaszcza w obszarze elementów sterujących!


Poszczególne elementy urządzenia należy czyścić zgodnie z opisem w odpowiednich sekcjach poniżej.


4.1 Czyszczenie systemu mlecznego

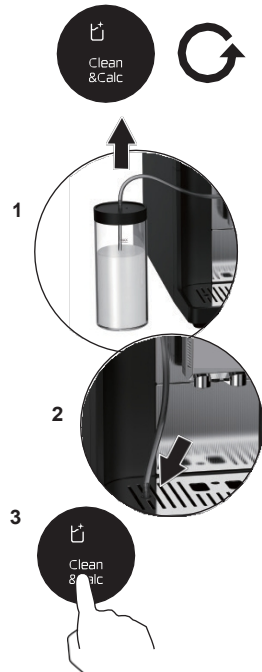
Aby uniknąć zagrożeń dla zdrowia, utraty funkcjonalności i nieprzyjemnych zapachów, po przygotowaniu napojów zawierających mleko lub piankę mleczną należy przepłukać system mleczny!


Odpowiedni symbol „Clean&Calc” miga na wyświetlaczu i panelu sterowania, aby to zasignalizować.

Następnie należy postępować w następujący sposób, aby rozpocząć proces czyszczenia systemu mlecznego:


- Wyjmij rurkę mleczną z pojemnika na mleko (1) i wytrzeć ją z zewnątrz do czysta.
- Włóż koniec rurki do odpowiedniego okrągłego wgłębienia po lewej stronie tacki na kubki (2).
- Aby rozpocząć proces czyszczenia systemu mlecznego, dotknij symbolu „Clean&Calc” (3) na panelu sterowania ().

Symbol czyszczenia „  ” miga.



- Naciśnij przycisk start/anuluj  (4)
 , aby rozpocząć proces płukania.

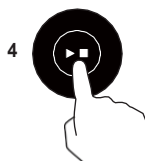
Woda płuczająca przepływa przez rurkę mleczną do tacki ociekowej.

Podświetlenie przycisku start/anuluj  staje się jaśniejsze i słabsze podczas całego procesu płukania systemu mlecznego.

- Należy pamiętać, że wody użytej do płukania nie wolno w żadnym wypadku pić i może być gorąca (patrz ostrzeżenia dotyczące zdrowia i ryzyka poparzenia)!

Po zakończeniu procesu płukania urządzenie przechodzi w tryb wyboru napoju i jest gotowe do użycia.

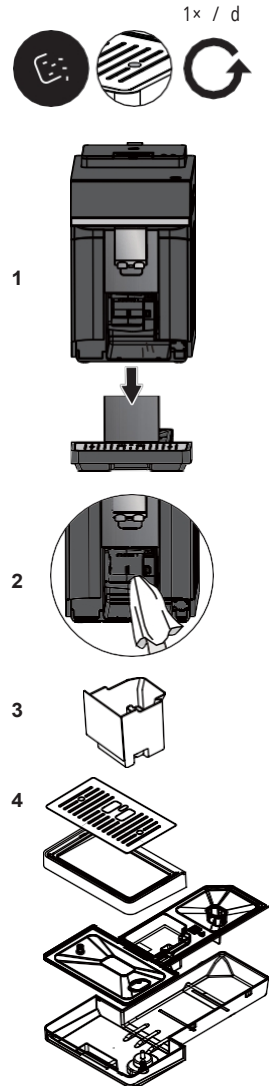
- Opróżnij wodę z tacki ociekowej i wyczyść go zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji, najpóźniej po ostatnim użyciu tego samego dnia.



4.2 Wymywanie i czyszczenie pojemników zbiorczych

Opróżniaj i czyść tackę ociekową oraz pojemnik na fusy za każdym razem, gdy wskaźnik pokazuje, że pojemnik jest pełny, ale co najmniej raz dziennie po użyciu, w następujący sposób:

- Wyjmij tackę ociekową wraz z tacką na filiżanki i pojemnik na fusy z kawy, wyciągając oba elementy do przodu z uchwytów (1).
- Wyczyść otwór za nim wilgotną szmatką i, jeśli to konieczne, odpowiednim środkiem czyszczącym (2).
- Wyjmij i opróżnij pojemnik na fusy z kawy (3). **Uwaga:** Pojemnik na fusy z kawy należy opróżniać za każdym razem, gdy jest wyjmowany z urządzenia na co najmniej 5 sekund, aby zapewnić prawidłowe działanie wskaźnika pojemnika na fusy z kawy!
- Rozłóż tackę ociekową na poszczególne części (4) i opróżnij ją.
- Wszystkie elementy umyj w zmywarce lub za pomocą ściereczki lub gąbki i opłucz wodą.
- Pozostaw wszystko do całkowitego wyschnięcia.
- Włóż wszystkie części z powrotem do urządzenia, wykonując czynności odwrotne do tych, które wykonałeś podczas wyjmowania.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo umieszczone i stabilne.



4.3 Czyszczenie obudowy

W razie potrzeby wyczyść obudowę urządzenia lub regularnie, w zależności od częstotliwości użytkowania, ale co najmniej raz w tygodniu.

W tym celu należy postępować w następujący sposób:

- Do czyszczenia powierzchni urządzenia użyj wilgotnej ściereczki.
- W razie potrzeby można użyć odpowiedniego środka czyszczącego dostępnego w handlu, zgodnie z instrukcjami producenta, pamiętając o usunięciu wszystkich pozostałości czystą wodą.
- Wszystkie powierzchnie należy dokładnie osuszyć miękką ściereczką.



i Wskazówki dotyczące czyszczenia elementów sterujących

Wyświetlacz i elementy sterujące są na stałe zintegrowane. Nie należy próbować ich demontować w celu czyszczenia!

Aby zapobiec zawilgoceniu, należy używać tylko niewielkich ilości płynu, zwłaszcza w okolicy przełącznika włączania/wyłączania. przed dostaniem się do wnętrza urządzenia!

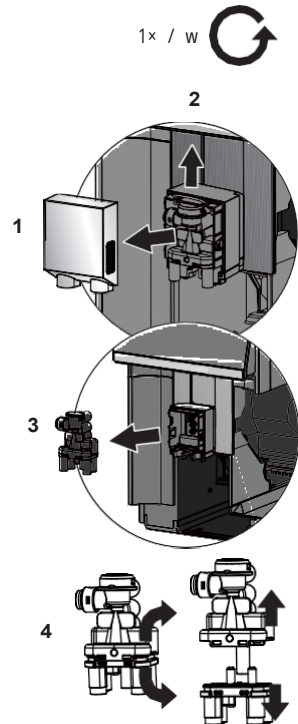
Po czyszczeniu dokładnie osusz obszary robocze. Nawet niewielka, ledwo widoczna warstwa wilgoci na panelu sterowania może wpływać na jego działanie.

- Dostępne powierzchnie wewnętrzne obudowy należy czyścić w taki sam sposób, jak powierzchnie zewnętrzne.
- W przypadku trudno dostępnych i wąskich miejsc należy użyć dołączonej szczotki czyszczącej.
- Należy zwrócić szczególną uwagę na regularne czyszczenie okienka czujnika. na dnie pojemnika na ziarna i utrzymywać go w czystości, aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu spowodowanemu osadzeniem się oleju z ziaren kawy!

4.4 Demontaż i czyszczenie wylewki dozującej

Należy regularnie czyścić wylewkę dozującą w zależności od częstotliwości jej użytkowania, ale co najmniej raz w tygodniu, w następujący sposób:

- Zdejmij pokrywę z wylewki, pociągając ją do przodu (1).
- Aby wyjąć dyszę dozującą znajdującą się pod spodem, należy zwolnić odpowiednią sprężynę ustalającą (2) i wyciągnąć ją do przodu z urządzenia (3).
- W razie potrzeby wyjmij rurkę do mleka.
- Następnie rozłóż wylewkę na część górną i dolną (4).
- Wszystkie poszczególne części umyj pod bieżącą letnią wodą z kranu (wodą pitną). **Uwaga:** Wylewkę dozującą i rurkę do mleka można również myć w zmywarce.
- Oczyszczyć również wszystkie połączenia i usunąć wszelkie osady za pomocą gąbki lub wykałaczki.
- Pozostaw wszystko do całkowitego wyschnięcia.
- Włóż wszystkie części z powrotem do urządzenia, wykonując czynności odwrotne do tych, które wykonałeś podczas demontażu.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo ustawione i stabilne.



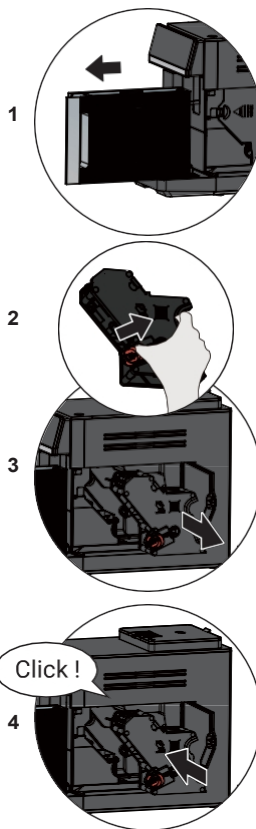
4.5 Demontaż i czyszczenie zespołu zaparządzającego

Oprócz automatycznego płukania jednostkę zaparządzającą należy wyjmować w celu czyszczenia mniej więcej raz w tygodniu.

W tym celu należy postępować w następujący sposób:

- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij zbiornik na wodę (1) i otwórz drzwiczki serwisowe.
- Pociągnij pomarańczowy przycisk suwakowy na zespole zaparządzającym w kierunku strzałki (oznaczonej „PUSH”), aby zwolnić zespół zaparządzający z uchwytu (2).
- Chwyć zespół parzący za wglębite uchwyty i wyjmij go z urządzenia (3).
- Wyczyść zespół zaparządzający pod bieżącą wodą z kranu (wodą pitną), ale nie używaj żadnych detergentów. Pamiętaj, że nie można go myć w zmywarce!
- Za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia usuń wszelkie zanieczyszczenia, takie jak resztki kawy mielonej, z komory zespołu zaparządzającego, a następnie dokładnie wyczyść ją wilgotną ściereczką.
- Pozostaw wszystko do całkowitego wyschnięcia.
- Włóż ponownie zespół zaparządzający do urządzenia, wsuwając go z powrotem do urządzenia. Wzdłuż bocznych szyn prowadzących i popychając ją, aż zaskoczy na swoje miejsce (4).
- Zamknij drzwiczki serwisowe i ponownie włóż zbiornik na wodę.

1x / w 



4.6 Odkamienianie urządzenia

Aby zapobiec zaburzeniom funkcjonowania i uszkodzeniom urządzenia, należy regularnie usuwać z niego osad (czas trwania: ok. 40 minut).

Odpowiedni symbol „Clean& Calc” miga na wyświetlaczu i panelu sterowania, sygnalizując konieczność przeprowadzenia odkamieniania.

Wówczas można przygotować około 50 kolejnych napojów, zanim konieczne będzie odkamienianie i zablokowanie wszystkich innych funkcji urządzenia (wyświetlane jest tylko „Clean&Calc”).

Najpóźniej w tym momencie należy postępować w następujący sposób, aby rozpocząć odkamienianie urządzenia:

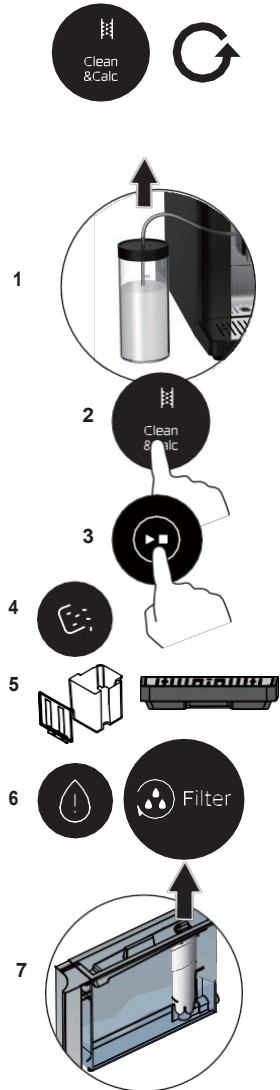
- Jeśli rurka do mleka jest nadal podłączona do pojemnika na mleko, należy ją odłączyć od pojemnika (1). Wyjmij ją z urządzenia i wyczyść.
- Krótko dotknij symbolu „Clean& Calc”, jeśli już miga jako przypomnienie o konieczności odkamieniania; dotknij go i przytrzymaj, jeśli chcesz odkamienić urządzenie bez odpowiedniego komunikatu na wyświetlaczu (2).
- Naciśnij przycisk start/anuluj (3).

Symbol opróżniania pojemnika na fusy z kawy, zacznie migać (4), przypominając o konieczności opróżnienia tacki ociekowej przed rozpoczęciem procesu odkamieniania (ten symbol oznacza dotychczas wyłącznie funkcji czyszczenia i odkamieniania!).

- Wyjmij tackę ociekową i pojemnik na fusy, w razie potrzeby opróżnij je i włóż z powrotem zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji (5).

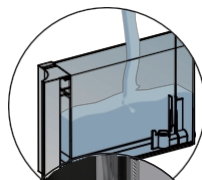
Zapali się symbol napełniania zbiornika na wodę, a jeśli filtr wody został aktywowany, zapali się symbol wymiany filtra wody (6).

- Następnie wyjmij filtr wody (jeśli jest) ze zbiornika wody (7), opróżnij zbiornik i wypłucz go pod bieżącą wodą pitną.



Czyszczenie i konserwacja urządzenia


- Napełnij zbiornik wodą letnią z kranu do poziomu „MAX” (8), dodaj standardowy środek odkamieniający do ekspresów do kawy zgodnie z instrukcją producenta i włóż go z powrotem.



- Podłącz jeden koniec węża do mleka do wylewki, a drugi koniec włóż do odpowiedniego okrągłe wgłębienie po lewej stronie tacki na kubki (9).



- Następnie ponownie naciśnij przycisk start/anuluj (10).

Rozpocznie się proces odkamieniania. Podczas tego procesu symbol „Clean&Calc” na urządzeniu  świeci się i gaśnie w sposób ciągły.


9

- Podczas procesu odkamieniania z wylewki wypływa woda do płukania. Należy przestrzegać odpowiednich instrukcji podanych na początku tego rozdziału, w szczególności dotyczących tego, że płyn wydobywający się podczas odkamieniania nie nadaje się do picia!

10




- Nie próbuj przerywać procesu odkamieniania!

- Gdy pojawi się symbol opróżniania fusów  zacznie migać (co 10 minut podczas procesu odkamieniania), opróżnij tackę ociekową i włóż ją ponownie (11).

11



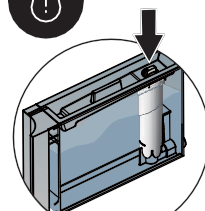
- Gdy symbol napełniania zbiornika na wodę  (12), należy wyjąć i opróżnić zbiornik na wodę i opłucz go pod bieżącą wodą z kranu (woda pitna).

12



- Ponownie włóż filtr wody (jeśli jest obecny), napełnij pusty zbiornik świeżą, zimną wodą pitną i włóż go ponownie (13).

13




- Następnie ponownie naciśnij przycisk start/anuluj (14).

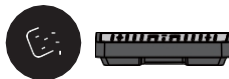
14



Urządzenie przeprowadza dodatkową automatyczną po usunięciu kamienia. Należy przestrzegać odpowiednich instrukcji na początku tego rozdziału również w tym przypadku!


- Gdy symbol opróżniania pojemnika na fusy z kawy , należy opróżnić tackę ociekową i włożyć go ponownie tak jak przed odkamienianiem (15).
- Po zakończeniu procesu odkamieniania urządzenie przechodzi w tryb wyboru napoju i jest gotowe do użycia.

15



4.7 Wymiana filtra wody

Filtr wody działa tylko przez określony czas. Ze względów higienicznych i w celu zapobiegania osadzaniu się kamienia należy go wymieniać co najmniej co 3 miesiące.


Symbol wymiany filtra wody  miga na wyświetlaczu i panelu sterowania, aby wskazać że filtr wymaga wymiany.


Wyjmij filtr wody i włoż nowy tego samego typu (dostępny w obniżonej cenie, patrz wewnętrzna okładka niniejszej instrukcji) i aktywuj go zgodnie z opisem w sekcji „Wkładanie filtra wody”.

1x / 3 m



Resetowanie wskaźnika wymiany filtra wody

Jeśli symbol wymiany filtra wody  miga na wyświetlaczu i panelu sterowania, ale nie chcesz Aby wymienić filtr wody w tym momencie (np. ponieważ już to zrobiłeś), możesz zresetować przypomnienie o filtrze wody. Aby to zrobić, postępuj w następujący sposób:

- Wyjmij filtr wody ze zbiornika na wodę.
- Dotknij migającego symbolu wymiany filtra wody , aby go zresetować.

Wskaźnik przypomnienia zniknie.

Nie pojawi się ponownie, dopóki filtr wody nie będzie wymagał ponownej wymiany.

- Włóż ponownie filtr wody.
Uwaga: Oczywiście można wymienić i aktywować filtr wody po zresetowaniu wskaźnika przypomnienia zgodnie z powyższym opisem lub opisem w sekcji „Wkładanie filtra wody”.



5. Rozwiązywanie problemów



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem, obrażeń ciała i uszkodzeń!

Nie używaj urządzenia w przypadku uszkodzenia lub defektu!
Może to być bardzo niebezpieczne!

Naprawy i modyfikacje są bardzo niebezpieczne dla osób nieposiadających odpowiednich kwalifikacji i mogą spowodować uszkodzenia!

Nigdy nie należy samodzielnie naprawiać ani modyfikować urządzenia, ani go demontować!

5.1 Problemy, możliwe przyczyny i rozwiązania

W poniższej tabeli wymieniono niektóre z podstawowych problemów, które mogą wystąpić podczas pracy, ich możliwe przyczyny i odpowiadające im rozwiązania.

Może to pomóc w samodzielnym rozwiązaniu problemu.

Jeśli sugerowane rozwiązania nie rozwiązują **problemu**, skontaktuj się z obsługą klienta lub odpowiednio wykwalifikowanym specjalistą!

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Brak zasilania	Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do sprawnego źródła zasilania i że bezpiecznik nie został wyłączony. Sprawdź, czy w Twoim domu lub okolicy nie nastąpiła awaria zasilania.
Elementy sterujące dotykowe są trudne w obsłudze.	Na panelu sterowania znajduje się wilgoć lub zabrudzenia.	Upewnij się, że panel sterowania jest całkowicie czysty i suchy. Należy pamiętać, że cienka warstwa wilgoci może być niewidoczna.
	Klawisze nie działają prawidłowo.	Obsługuj przyciski czujnika zgodnie z opisem w „Korzystanie z panelu dotykowego”.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Działanie nie rozpoczęcia.	Ustawienia zostały nie zostały wprowadzone zostały wykonane prawidłowo.	Postępuj krok po kroku zgodnie z operacja i ustawienia zgodnie z opisem w odpowiednim rozdziale.
Zbiornik na wodę wskaźnik sygnału miga, mimo że poziom wody jest ponad minimalnym poziomem.	Pływak jest zablokowany w zbiorniku na wodę.	Wyjmij zbiornik na wodę i dokładnie go wyczyść. Upewnij się, że pływak może się swobodnie poruszać.
	Z powodu niewystarczającego przygotowania zostało zassane powietrze do filtra wody.	Wypłucz i zanurz filtr wody zgodnie z opisem w sekcji „Wkładanie filtru wodny” i aktywować go zgodnie z instrukcją.
Wskaźnik opróżniania pojemnika na fusy pojawia się mimo że pojemnik jest pusty lub nie jest pełny.	Pojemnik został opróżniony po wyłączeniu urządzenia i opróżnienie nie zostało wykryte.	Wyjmij pojemnik na fusy z kawy i w razie potrzeby opróżnij go całkowicie. Odczekaj co najmniej 5 sekund. (spowoduje to automatyczne zresetowanie licznika fusów do 0) i ponownie włóż pojemnik. Przed opróżnieniem pojemnika na fusy z kawy należy zawsze upewnić się, że urządzenie jest włączone pojemnika na fusy z kawy.
	Licznik fusów nie został zresetowany po opróżnieniu pojemnika na fusy.	
Wskaźnik opróżnianie fusów pojemnik na fusy nie pojawia się mimo że pojemnik jest pełny.	Taca ociekowa została usunięta na dłużej niż 5 sekund, co powoduje zresetowanie fusy z kawy licznik do 0 bez opróżniania kawy pojemnika.	Opróżnij pojemnik na fusy za każdym razem, gdy wyjmujesz tackę ociekową przez co najmniej 5 sekund, nawet jeśli zawiera tylko niewielką ilość fusów z kawy, aby zapewnić prawidłowe działanie licznika po odpowiednim restartu.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Napoje nie mogą być wydawane, lub są podawane bardzo wolno lub w postaci kropeł.	Dysza dozująca lub jedno z 4 wylotów do kawy i mleka jest zablokowany.	Dokładnie wyczyść system mleczny i wylewkę, w tym otwory wylewki, zgodnie z opisem w odpowiednich sekcjach.
	Kawa jest mielona zbyt drobno.	Należy użyć grubo mielonej kawy lub ustawić poziom mielenia młyna urządzenia na grubszy, zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji. Uwaga: Efekt jest zauważalny dopiero po 3 kolejnych przygotowaniach napoju kawowego.
	Zespół zaparządzający jest zanieczyszczony.	Wyjmij zespół zaparządzający i wyczyść go zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji.
	Filtr wody nie został prawidłowo przygotowany przed instalacją.	Wyjmij filtr wody i spróbuj ponownie przygotować napój. Jeśli to zadziała, sprawdź, czy filtr został przygotowany i włożony prawidłowo, zgodnie z opisem w sekcji „Wkładanie filtra wody”, lub włóż go ponownie.
Obwód urządzenia jest zablokowany przez osady wapienne.	Odkamień urządzenie zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji. Zawsze postępuj zgodnie z sygnałem wyświetlacza wskazującym, że urządzenie wymaga odkamienienia!	
Napój rozpryskuje się podczas nalewania.	Brakuje dolnej części wylewki dozującej jest brakujące lub nie jest prawidłowo zamontowana.	Zamontować dolną część zgodnie z opisem w sekcji „... czyszczenie wylewki”.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Właściwości kawy lub mlecznej pianki znacznie się różnią (np. ilość napoju).	Osady kamienia w urządzeniu.	Odkamień urządzenie zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji. Zawsze należy postępować zgodnie z sygnałem wyświetlacza wskazującym, że urządzenie wymaga odkamienienia!
Produkowane jest zbyt mało lub nie jest produkowana żadna piana mleczna lub mleko nie jest zasysane.	Osady kamienia w urządzeniu.	Odkamień urządzenie zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji. Zawsze należy postępować zgodnie z sygnałem wskazującym, że urządzenie wymaga odkamienienia!
	Zablokowanie wylewki dozującej.	Dokładnie wyczyść system mleczny i wylewkę, zgodnie z opisem w odpowiednich rozdziałach.
	Użyty rodzaj mleka nie nadaje się do spieniania.	W miarę możliwości należy używać niegotowanego, zimnego mleka o zawartości tłuszczu co najmniej 1,5% i postępować zgodnie z dalszymi instrukcjami zawartymi w odpowiedniej sekcji w „Przygotowanie do przygotowywania napojów”.
	Dysza nie jest prawidłowo zamontowana lub rurka do mleka nie jest prawidłowo podłączona.	Należy zwilżyć poszczególne części i złożyć je (patrz „... czyszczenie wylewki”).
	Rurka mleczna jest zablokowana.	Wyczyść rurkę mleczną.

**Rozwiązywanie
problemów**

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Kawa ma zbyt słaby aromat lub nie ma pianki.	Ziarna kawy użyte do przygotowania napoju nie są odpowiednie do tego urządzenia.	Użyj ziaren kawy przeznaczonych do ekspresów do kawy espresso. Aby uzyskać mocniejszy aromat, poszukaj kawy o wysokiej zawartości ziaren Robusta.
	Używana kawa nie jest świeża.	Upewnij się, że otwarte opakowania kawy są dobrze zamknięte i zużyj zawartość, zanim kawa straci swój aromat.
	Kawa jest mielona zbyt grubo.	Należy użyć drobniej zmielonej kawy lub wyregulować ustawienie młynka urządzenia na drobniejsze mielenie, zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji.
	Intensywność aromatu jest ustawiona na zbyt niskim poziomie.	Wybierz wyższą intensywność aromatu zgodnie z opisem w „Wybór napoju i ustawienia”.
Przygotowany napój kawowy nie jest wystarczająco gorący.	Temperatura napoju jest ustawiona zbyt nisko.	Ustaw temperaturę napoju na maksymalną wartość zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji w „Dostosowywanie ustawień urządzenia...”.
	Naczynie do picia jest zimne i schładza napój.	Przed użyciem należy ogrzać naczynie do picia gorącą wodą.
	Dodanie mleka obniża temperaturę napoju.	Niezależnie od tego, czy dodasz mleko gorące, czy zimne, temperatura kawy zawsze obniża się po dodaniu mleka. Wstępnie podgrzej filiżanki, płucząc je gorącą wodą.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
W komorze napełniania pozostała wstępnie zmielona kawa (kawa w proszku) pozostaje w rynnie zasypowej.	Komora na zmieloną kawę jest wilgotna.	Wyjmij zsypaną na zmieloną kawę, dokładnie go wyczyść i wysusz.
	Kawa mielona zbryła się i utknęła.	Upewnij się, że mielona kawa nie uległa zawilgoceniu. Nie należy jej ugniatać (np. łyżką) i upewnić się, że podczas napełniania pozostaje luźna.
Kawa mielona nie jest zbita i jest zbyt wilgotna.	Młynek jest ustawiony na zbyt drobny lub zbyt gruby mielenie.	Sprawdź ustawienie młynka urządzenia zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji i w razie potrzeby dostosuj je.
	Ilość użytej kawy mielonej jest zbyt mała.	Użyj jednej pełnej miarki (7-8 g) zmielonej kawy.
	Ciała obce w młynku	Jeśli fusy z każdej przygotowanej kawy są luźne i wodniste, a kawa ma bardzo słaby aromat, skontaktuj się z obsługą klienta lub odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
Filtr wody nie pozostaje na swoim miejscu w pozycji w zbiorniku na wodę.	Użyto niewłaściwego typu filtra wody.	Należy używać wyłącznie dostarczonego filtra wody i filtrów tego samego typu. Inne filtry do wody nie nadają się do stosowania w urządzeniu.
	Gumowy pierścień na filtrze wody nie jest prawidłowo zamontowany.	Należy prawidłowo założyć gumowy pierścień na filtr wody.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Drzwi serwisowe zespołu parzenia nie zamykają się prawidłowo.	Zespół parzący nie został prawidłowo włożony.	Wyjmij zespół parzący i włóż go ponownie prawidłowo, jak opisano w sekcji „Wyjmowanie i czyszczenie zespołu zaparzącego”.
	Obszar zespołu zaparzącego jest zanieczyszczony proszkiem/pyłem kawowym.	Wyjmij zespół zaparzący i dokładnie wyczyść wnętrze urządzenia wokół niego, zgodnie z opisem w sekcji „Wyjmowanie i czyszczenie zespołu zaparzącego”.
Ustawienie mielenia jest trudne lub niemożliwe do regulacji.	W młynku znajduje się zbyt dużo ziaren.	Przygotuj napój z ziaren kawy, a następnie zmieniaj ustawienie mielenia małymi krokami.
Urządzenie wydaje się przeciekać.	Taca ociekowa jest przepełniona.	Codziennie opróżniaj taczkę ociekową lub gdy tylko pojawi się sygnał, że jest pełna (patrz „Wskaźnik poziomu tacy ociekowej...” w sekcji „Elementy urządzenia...”.
	Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo włożony, co powoduje zasysanie powietrza do urządzenia.	Skoryguj położenie zbiornika na wodę, wyjmując go i wciskając tak daleko, jak to możliwe, podczas ponownego wkładania.
	Urządzenie nie jest wypoziomowane, co powoduje wyciekanie wody z boku tacki ociekowej.	Upewnij się, że urządzenie stoi na pustej, poziomej i równej powierzchni, aby wskaźnik poziomu mógł działać prawidłowo.
Urządzenie nagle przestaje się z powrotem do trybu wyboru napoju.	Urządzenie jest przegrzane.	Wyłącz urządzenie na 30 minut i poczekaj, aż przed ponownym rozpoczęciem z jego użytkowania.





Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Podczas przygotowywania napoju pola wyświetlacza napoju nagle się zapalają i powoli gasną jedno po drugim.	Wyjęcie tacki ociekowej lub zbiornika na wodę podczas przygotowywania napoju spowodowało automatyczny reset.	Gdy urządzenie powróci do trybu wyboru napojów (gdy wszystkie pola wyboru napojów i są stale podświetlone), można ponownie rozpocząć przygotowywanie napojów.
Wskaźnik odkamieniania pojawia się zbyt często.	Ustawienie twardości wody jest zbyt wysokie.	Włożyć filtr wody i dostosować ustawienie twardości wody zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji w części „Uruchomienie i wstępna regulacja”.
Na wyświetlaczu pojawia się tylko symbol odkamieniania; inne funkcje nie można aktywować.	Urządzenie jest zablokowane , ponieważ wymaga natychmiastowego odkamienienia.	Odkamienić urządzenie jak opisano w odpowiedniej sekcji, przed dalszym użyciem urządzenia!
Urządzenie wydaje nietypowe lub szczególnie głośne dźwięki.	Należy wyczyścić zespół parzący.	Wyjmij zespół parzący i dokładnie go wyczyść zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji.
	Z powodu niewystarczającego przygotowania powietrze zostało zasane do filtra wody.	Opłucz i zanurz filtr wody zgodnie z opisem w sekcji „Wkładanie filtra wody” i aktywuj go zgodnie z instrukcją.
	Zbiornik na wodę nie jest włożony prawidłowo, powodując zasysanie powietrza do urządzenia.	Aby skorygować położenie zbiornika na wodę, należy go wyjąć i wcisnąć jak najdalej podczas ponownego wkładania.
	Zbyt mała ilość mleka podczas przygotowywania napojów mlecznych	Użyj wystarczającej ilości mleka.

**Rozwiązywanie
problemów**

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Na pokrywie otworu do wysypywania zmielonej kawy tworzy się wilgoć (kondensacja).	Normalne tworzenie się pary podczas przygotowywania napoju.	Aby zapobiec nadmiernemu zawilgoceniu zmielonej kawy, można otworzyć pokrywę podczas przygotowywania napoju.
Z otworu odpowietrzającego wydostaje się para.		Nie trzeba nic robić.
Nie ma żadnego wskaźnika informującego o opróżnieniu pojemnika na ziarna.	Osady oleju z ziaren kawy na okienku czujnika pojemnika na ziarna	Regularnie czyść okienko czujnika za pomocą dołączonej szczoteczki w dolnej części pojemnika na ziarna.
Wskazanie, że pojemnik na fasolę wymaga napełnienia, mimo że pojemnik jest wystarczająco napełniony.	Ziarna kawy utknęły i nie mogą dostać się do młynka.	Użyj dołączonej szczoteczki czyszczącej, aby poluzować ziarna kawy i wrzucić je do młynka.
Podczas automatycznego płukania z wylewki wypływa kawa z wylewki zamiast gorącej wody.	W momencie uruchomienia funkcji automatycznego płukania w rynnie zasypowej znajdowała się wstępnie zmielona kawa.	Zawsze dodawaj zmieloną kawę do leja zasypowego bezpośrednio przed przygotowaniem odpowiedniego napoju kawowego.
	Do zespołu zaparzającego dostała się część kawy mielonej.	Wyjmij zespół zaparzający i dokładnie go wyczyść, a także odpowiednią część wnętrza urządzenia zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji.
Wskaźnik poziomu wody w zbiorniku nadal miga po wyłączeniu urządzenia.	Zbiornik na wodę nie jest wystarczająco pełny, aby rozpocząć automatyczny proces płukania, gdy urządzenie jest wyłączone.	Wyjmij zbiornik na wodę, napełnij go świeżą wodą do maksymalnego poziomu i ponownie go wstaw. Urządzenie automatycznie przepłucze się i wyłączy.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Występuje awaria / pojawia się komunikat o błędzie	Usterka techniczna / znaczenie komunikatu wyświetlanego na wyświetlaczu - patrz poniższa tabela	W razie potrzeby zanotuj treść komunikatu i odłącz urządzenie od zasilania. Jeśli w poniższej tabeli nie ma żadnych przydatnych informacji, skontaktuj się z obsługą klienta lub wykwalifikowanym technikiem!

5.2 Komunikaty o błędach i ich znaczenie

Komunikat o błędzie	Znaczenie	Możliwe rozwiązanie
 Białe migające światło	Użyto zbyt dużej lub zbyt małej ilości kawy.	Wyjmij moduł zaparzający i wyczyść go zgodnie z opisem w odpowiedniej sekcji.
 Zapalenie się białej diody	Zespół zaparzający nie jest włożony lub nie jest włożony prawidłowo.	W razie potrzeby wyjmij zespół zaparzający. Upewnij się, że jest prawidłowo włożony, zgodnie z opisem w sekcji „... czyszczenie zespołu zaparzającego”.
 Migające czerwona górej	 świeci się w	Zespół parzący jest zablokowany. Odłącz urządzenie od zasilania i odczekaj co najmniej 5 sekund przed ponownym włączeniem. Jeśli urządzenie nie powróci do trybu wyboru napoju, nie należy go używać i skontaktuj się z obsługą klienta lub wykwalifikowanego technika.

Rozwiązywanie problemów



Migające czerwone światło



Zapalenie

Błąd w obiegu wody

Odłącz urządzenie od zasilania i poczekaj. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest prawidłowo włożony i napełnij go świeżą wodą do poziomu „MIN”. Następnie postępuj zgodnie z opisem w sekcji „Blokada zespołu parzenia”.



Migające czerwone światło



Zapalenie się



Migające czerwone światło



Zapalenie się

Usterka techniczna

Nie należy dalej używać urządzenia!
Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z obsługą klienta lub wykwalifikowanego technika!



Migające czerwone światło



Świecenie



Migające czerwone światło



Świeci



Migające czerwone światło



Świeci

6. Instalacja urządzenia

6.1 Ważne uwagi i wymagania dotyczące instalacji



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała!

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym i podobnych zagrożeń, podczas instalacji i wszelkich prac przy urządzeniu należy odłączyć je od zasilania!
Trzymaj dzieci i zwierzęta z daleka!



UWAGA!

Ryzyko obrażeń!

Niektóre części urządzenia, zwłaszcza elementy wewnętrzne, mogą mieć ostre krawędzie!
Podczas obsługi urządzenia należy zachować odpowiednią ostrożność!

Przed instalacją

- Podczas instalacji należy przestrzegać wymagań dotyczących wymiarów zawartych w niniejszej instrukcji oraz wszystkich innych obowiązujących przepisów!
- Przed instalacją należy przestrzegać instrukcji zawartych w sekcji „Rozpakowywanie i przygotowanie urządzenia”!
- Upewnij się, że spełnione są wymagania dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego określone w sekcji „Podłączenie do zasilania elektrycznego”!

Instalacja urządzenia

Rysunek wymiarowy do montażu urządzenia

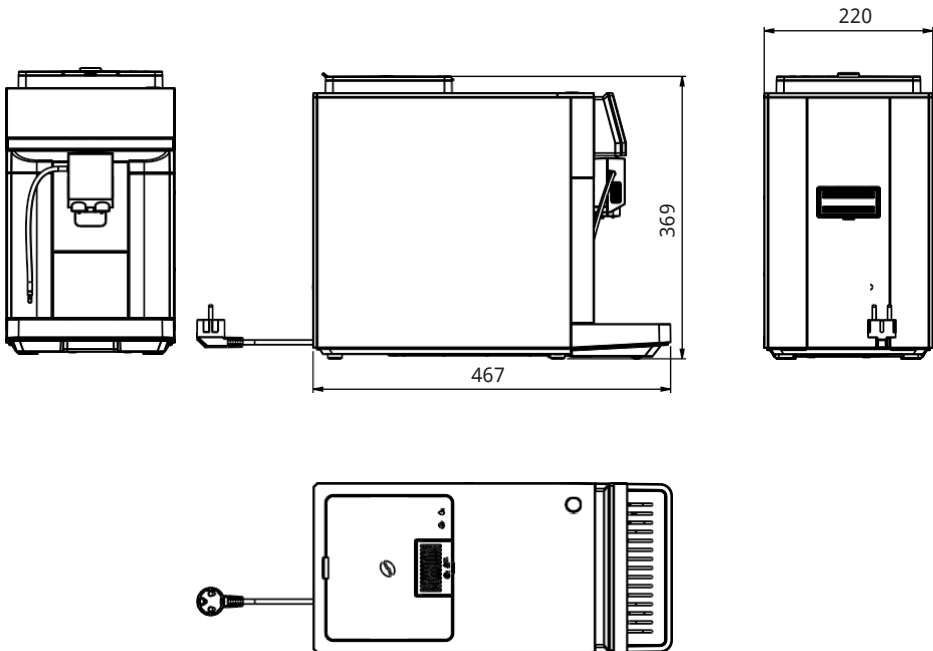
Należy przestrzegać wymiarów urządzenia podczas montażu.



Uwaga dotycząca weryfikacji danych wymiarowych

Aby uniknąć problemów po przygotowaniu instalacji, należy sprawdzić, czy podane wymiary dokładnie odpowiadają wymiarom produktu.

Wymiary w mm



6.2 Wybór miejsca instalacji i ustawienie urządzenia

- Wybierz miejsce instalacji w prywatnym, domowym otoczeniu, gdzie urządzenie będzie chronione przed przegrzaniem i zamarzaniem!
- Upewnij się, że powierzchnia wybranego miejsca instalacji jest odporna na ciepło i wilgoć oraz łatwa do czyszczenia.
- Użyj poziomicy lub podobnego przyrządu, aby upewnić się, że urządzenie jest całkowicie wypoziomowane i stabilne.
- Upewnij się, że powierzchnia, na której urządzenie jest instalowane, jest w stanie utrzymać jego ciężar!
- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zakryte!
- Należy upewnić się, że kabel zasilający nie jest załamany ani zgnieciony podczas instalacji i po jej zakończeniu oraz że nie może stykać się z gorącymi powierzchniami, ostrymi krawędziami itp.
Chroń kabel i jego połączenia przed wilgocią i wilgotnością!

6.3 Podłączenie do zasilania

Kabel urządzenia jest wyposażony w wtyczkę zabezpieczającą (wtyczkę uziemiającą). Aby podłączyć go do odpowiedniego gniazdka, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że lokalne napięcie sieciowe (V) i częstotliwość (Hz) są zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej!
- Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego z dala od źródeł ciepła bezpośrednio do uziemionego gniazdka bezpieczeństwa w pobliżu urządzenia, które zostało zainstalowane zgodnie z obowiązującymi przepisami!
- Nie należy używać wielu gniazdek ani przedłużaczy do podłączenia urządzenia do sieci elektrycznej! Nie gwarantują one niezbędnego bezpieczeństwa!
- Należy zapewnić stały dostęp do wtyczki, nawet po zakończeniu instalacji.
- Aby wprowadzić zmiany w systemie zasilania lub wymienić kabel sieciowy, skontaktuj się z certyfikowanym elektrykiem!

7. Dane techniczne

Nazwa modelu	Barista One
Nazwa dostawcy	KKT KOLBE
Rodzaj urządzenia	Urządzenie wolnostojące
Źródło ciepła	Elektryczne
Moc znamionowa	1450-1725 W
Napięcie	220-240 V ~
Częstotliwość	50 / 60 Hz
Wymiary urządzenia (szer. × gł. × wys.)	22 × 46,7 × 36,9 cm
Pojemność zbiornika na wodę (bez filtra)	1,8 l
Pojemność pojemnika na ziarna	250 g
Długość przewodu	1,30 m
Waga	9,5 kg
Zużycie energii	
Informacje o produkcie dotyczące zużycia energii i maksymalny czas osiągnięcia trybu niskiego zużycia energii	
Zużycie energii w trybie czuwania	0,5 W
Maksymalny czas potrzebny do osiągnięcia odpowiedniego trybu lub stanu niskiego zużycia energii	30 min

Uwaga dotycząca zgodności produktu



Oznaczenie modelu:

Barista One

W pełni automatyczny ekspres do kawy

Producent / dystrybutor:

KKT KOLBE Küchentechnik
GmbH & Co. KG Ohmstraße

17

D-96175 Pettstadt

www.kolbe.de info@kolbe.de

Dla wyżej wymienionego produktu dostępna jest odpowiednia deklaracja zgodności WE.

Niektóre z odpowiednich dokumentów można wyświetlić i pobrać z naszej strony internetowej na stronie odpowiedniego produktu.

Pełną dokumentację można uzyskać na pisemny wniosek wysłany na powyższy adres kontaktowy.

Jan Kolbe

Kierownik ds. zarządzania produktami

Obsługa klienta KKT Kolbe

Chętnie pomożemy w przypadku pytań technicznych lub problemów z urządzeniem lub w przypadku awarii.

Możesz skontaktować się z naszym działem obsługi klienta pod numerem:

Obsługa klienta KKT KOLBE Tel.



0049 9502 667930

E-mail: info@kolbe.de

www: www.kolbe.de

→ Dalsze dane i dokumenty można znaleźć na naszej stronie internetowej w sekcji „Pytania i odpowiedzi”.

Proszę przygotować następujące informacje:

- Numer klienta
- Data faktury lub dowodu dostawy
- Typ urządzenia (numer modelu)
- Numer seryjny

Uwaga:

20-cyfrowy numer seryjny znajduje się na etykiecie znamionowej urządzenia lub na zewnętrznej stronie opakowania.

Jeśli jest to zaznaczone, można go również znaleźć na pierwszej stronie niniejszej instrukcji.

KKT Kolbe Küchentechnik GmbH & Co. KG

Ohmstraße 17
96175 Pettstadt
Niemy

www.kolbe.de



**Dziękujemy za przeczytanie.
Życzymy Państwu miłej zabawy
z Państwa urządzeniem.**

Dziękujemy za przeczytanie.
Życzymy Państwu wiele radości z użytkowania urządzenia.